II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 18 September 1979

authorizing extension or tacit renewal of certain trade agreements concluded by the Member States with third countries

(79/808/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to Council Decision 69/494/EEC of 16 December 1969 on the progressive standardization of agreements concerning commercial relations between Member States and third countries and on the negotiations of Community Agreements (1), and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas extension or tacit renewal beyond the end of the transitional period was last authorized in the case of the Agreements listed in the Annex hereto by Decision 78/667/EEC (2);

Whereas the Member States concerned have, with a view to avoiding any interruption in their commercial relations with the third countries concerned based on agreement, requested authorization to extend or renew the abovementioned Agreements;

Whereas authorization has to be granted only to maintain commercial relations between the Member States and the third countries concerned based on Agreements, pending their replacement by Community agreements to be negotiated; whereas such authorization should not, therefore, adversely affect the obligation incumbent upon the Member States to avoid, and, where appropriate, to eliminate, any incompatibility between such agreements and the provisions of Community law;

Whereas the provisions of the instruments to be either extended or renewed would not, furthermore, during the period under consideration, constitute an obstacle to the implementation of the common commercial policy;

Whereas the Member States concerned have declared that the extension or tacit renewal of these Agreements would not constitute an obstacle either to the opening of Community negotiations with the third countries concerned or to the transfer of the commercial content thereof to Community Agreements, nor would it, during the period under consideration, hinder the adoption of the measures necessary to complete the standardization of the import arrangements applied by the various Member States;

Whereas, at the conclusion of the consultations provided for in Article 2 of Decision 69/494/EEC it was established, as the aforesaid declarations by the Member States confirm, that the provisions of the agreements to be extended or renewed would not, during the period under consideration, constitute an obstacle to the implementation of the common commercial policy;

Whereas, in these circumstances, the Agreements concerned may be either extended or tacitly renewed for a limited period,

(1) OJ No L 326, 29. 12. 1969, p. 39.
(2) OJ No L 225, 16. 8. 1978, p. 33.

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The trade agreements and protocols concluded by Member States with third countries and listed in the Annex hereto may be extended or tacitly renewed up to the dates specified in each case in the Annex.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 18 September 1979.

For the Council

The President

M. O'KENNEDY

BILAG — ANHANG — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Medlemsstat	Tredjeland	Aftalens art og datering		Udløb efter forlængelse eller videreførelse
Mitgliedstaat	Drittland	Art und Datum des Abkommens		Ablauf nach Verlängerung
Member State	Third country	Type and date of Agreement		Prolonged or renewed until
État membre	Pays tiers	Nature et date de l'accord		Échéance après prorogation ou reconduction
Stato membro	Paese terzo	Natura e data dell'accordo		Scadenza dopo la proroga o il rinnovo
Lid-Staat	Derde land	Aard en datum van het akkoord		Vervaldatum na verlenging
BENELUX	Grèce	Accord commercial	9. 3. 1960	31. 12. 1980 (1)
	Japon	Accord commercial Protocoles et agreed minutes Échange de lettres	8. 10. 1960 13. 4. 1963 30. 4. 1963	31. 12. 1980
DANMARK	Argentina	Handels- og betalingsaftale	25. 11. 1957	31. 12. 1980
	Elfenbenskysten	Handelsaftale	23. 11. 1966	9. 1. 1981
	Irak	Handelsaftale	13. 1. 1960	13. 1. 1981
	Israel	Handelsaftale	13. 11. 1952	13. 11. 1980
	Østrig	Vareudvekslingsaftale	29. 11. 1948	28. 11. 1980
	Portugal	Vareudvekslingsaftale	2. 6. 1950	31. 12. 1980
DEUTSCHLAND	Arabische Republik Ägypten	Abkommen über den Warenverkehr	18. 2. 1956	31. 12. 1980
	Argentinien	Handels- und Zahlungsabkommen	25. 11. 1957	31. 12. 1980
	Äthiopien	Wirtschafts- und Handelsabkommen	21. 4. 1964	31. 12. 1980
	Australien	Liste der Einfuhrkontingente		31. 12. 1980
	Brasilien	Handelsabkommen	1. 7. 1955	31. 12. 1980
	Chile	Protokoll über Handels- und Zahlungsverkehr	2. 11. 1956	31. 12. 1980
	Dahome	Wirtschaftsabkommen	19. 6. 1961	31. 12. 1980
	Elfenbeinküste	Wirtschaftsabkommen	18. 12. 1961	31. 12. 1980
	Finnland	Notenwechsel	3. 12. 1969	2. 12. 1980
	Gabun	Wirtschaftsabkommen	11. 7. 1962	31. 12. 1980
	Guinea	Wirtschaftsabkommen	19. 4. 1962	31. 12. 1980
	Irak	Handelsabkommen	7. 10. 1951	13. 1. 1981
	Japan	Handelsabkommen	1. 7. 1960	31. 12. 1980
	Kamerun	Handelsabkommen	8. 3. 1962	31. 12. 1980
	Kenia	Wirtschafts- und Handelsabkommen	4. 12. 1964	31. 12. 1980
	Kongo	Wirtschaftsabkommen	30. 10. 1962	31. 12. 1980
	Madagaskar	Wirtschaftsabkommen	6. 6. 1962	31. 12. 1980
	Marokko	Handelsabkommen und Briefwechsel Protokoll	15. 4. 1961 20. 1. 1964	31. 12. 1980
	Neuseeland	Handelsabkommen	20. 4. 1959	31. 12. 1980
	Niger	Wirtschaftsabkommen	14. 6. 1961	31. 12. 1980
	Nigeria	Handelsabkommen	25. 3. 1963	31. 12. 1980

(1) Au lieu du 31. 1. 1981, en raison de l'adhésion de la Grèce à la Communauté.
(1) Instead of 31. 1. 1981 in view of the accession of Greece to the Community.
(1) Anstatt 31. 1. 1981, wegen des Beitritts Griechenlands zur Gemeinschaft.
(1) I stedet for 31. 1. 1981 på grund af Grækenlands tiltrædelse af Fællesskabet.
(1) In plaats van 31. 1. 1981 door de toetreding van Griekenland tot de Gemeenschap.
(1) Invece del 31. 1. 1981 a causa dell'adesione della Grecia alla Comunità.

Medlemsstat	Tredjeland	Aftalens art og datering		Udløb efter forlængelse eller videreførelse
Mitgliedstaat	Drittland	Art und Datum des Abkommens		Ablauf nach Verlängerung
Member State	Third country	Type and date of Agreement		Prolonged or renewed until
État membre	Pays tiers	Nature et date de l'accord		Échéance après prorogation ou reconduction
Stato membro	Paese terzo	Natura e data dell'accordo		Scadenza dopo la proroga o il rinnovo
Lid-Staat	Derde land	Aard en datum van het akkoord		Vervaldatum na verlenging
DEUTSCHLAND *(Fortsetzung)*	Österreich	Handelsabkommen Briefwechsel und Protokoll	13. 5. 1954 21. 1. 1963	31. 12. 1980
	Obervolta	Wirtschaftsabkommen	8. 6. 1961	31. 12. 1980
	Pakistan	Handelsabkommen und Protokoll	9. 3. 1957	31. 12. 1980
	Paraguay	Handelsabkommen	25. 7. 1955	31. 12. 1980
	Schweiz	21. Zusatzprotokoll zum (aufgehobenen) deutsch-schweizerischen Handelsabkommen	13. 9. 1977	31. 12. 1980
	Sambia	Wirtschaftsabkommen	10. 12. 1966	31. 12. 1980
	Sierra Leone	Wirtschaftsabkommen	13. 9. 1963	31. 12. 1980
	Somalia	Handelsabkommen	19. 1. 1962	31. 12. 1980
	Sri Lanka	Handelsabkommen	1. 4. 1955	31. 12. 1980
	Südafrika	Liste der Einfuhrkontingente		31. 8. 1980
	Tansania	Handels- und Wirtschaftsabkommen	6. 9. 1962	31. 12. 1980
	Tschad	Wirtschaftsabkommen	31. 5. 1963	31. 12. 1980
	Tunesien	Handelsabkommen und Zusatzprotokoll	29. 1. 1960 22. 12. 1963	31. 12. 1980
	Uganda	Handelsabkommen	17. 3. 1964	31. 12. 1980
	Zentralafrikanische Republik	Wirtschaftsabkommen	29. 12. 1962	31. 12. 1980
	Zypern	Handelsabkommen	30. 10. 1961	31. 12. 1980
FRANCE	Argentine	Accord commercial et de paiement	25. 11. 1957	31. 12. 1980
	Autriche	Accord commercial et protocole	26. 7. 1963	31. 12. 1980
	Espagne	Accord commercial	27. 11. 1963	31. 10. 1980
	Iran	Accord commercial et échange de lettres	4. 6. 1959 28. 2. 1969	31. 12. 1980
	Islande	Accord économique	6. 12. 1951	31. 12. 1980
	Israël	Accord commercial Protocole Échange de lettres	10. 7. 1953 16. 1. 1967 24. 12. 1968	31. 12. 1980
	Japon	Accord commercial et protocole Protocole	14. 5. 1963 26. 7. 1966	10. 1. 1981
	Mexique	Accord commercial	11. 7. 1950	28. 11. 1980
	Norvège	Accord commercial Protocole Échange de lettres	3. 7. 1951 2. 4. 1960 6. 2. 1964	31. 12. 1980
	Portugal	Arrangement commercial	25. 3. 1961	31. 12. 1980
	Suède	Accord commercial	3. 3. 1949	31. 12. 1980
	Suisse	Accord commercial	21. 11. 1967	31. 12. 1980
	Turquie	Accord commercial	31. 8. 1946	31. 12. 1980
	Yougoslavie	Accord commercial Protocole	25. 1. 1964 6. 5. 1970	31. 12. 1980

Medlemsstat	Tredjeland	Aftalens art og datering		Udløb efter forlængelse eller videreførelse
Mitgliedstaat	Drittland	Art und Datum des Abkommens		Ablauf nach Verlängerung
Member State	Third country	Type and date of Agreement		Prolonged or renewed until
État membre	Pays tiers	Nature et date de l'accord		Échéance après prorogation ou reconduction
Stato membro	Paese terzo	Natura e data dell'accordo		Scadenza dopo la proroga o il rinnovo
Lid-Staat	Derde land	Aard en datum van het akkoord		Vervaldatum na verlenging
IRELAND	Norway	Trade Agreement	2. 7. 1951	31. 12. 1980
ITALIA	Afganistan	Accordo commerciale	10. 12. 1960	23. 11. 1980
	Argentina	Accordo commerciale e scambio di note	25. 11. 1957	31. 12. 1980
	Canada	Modus vivendi commerciale	28. 4. 1948	31. 12. 1980
	Costa Rica	Modus vivendi commerciale e scambio di note	20. 2. 1953 23. 6. 1953	12. 11. 1980
	Giappone	Agreed minutes	31. 12. 1969	30. 9. 1980
	Guatemala	Modus vivendi commerciale	6. 6. 1936	31. 12. 1980
	Irak	Accordo commerciale	30. 9. 1963	30. 11. 1980
	Malta	Accordo commerciale	28. 7. 1967	31. 12. 1980
	Marocco	Accordo commerciale Protocollo	28. 1. 1961 24. 2. 1963	31. 12. 1980
	Messico	Accordo commerciale Protocollo	15. 9. 1949 28. 10. 1963	31. 12. 1980
		Scambio di note	20. 7. 1963	
	Pakistan	Accordo commerciale	10. 1. 1961	10. 1. 1981
	Paraguay	Accordo commerciale	8. 7. 1959	23. 1. 1981
	Portogallo	Accordo commerciale e scambio di note Scambio di lettere	4. 3. 1961 30. 12. 1961	31. 12. 1980
	Repubblica araba d'Egitto	Protocollo commerciale	29. 4. 1959	31. 12. 1980
	Siria	Accordo commerciale	10. 11. 1955	31. 12. 1980
	Tunisia	Accordo commerciale e protocollo addizionale	23. 11. 1961 2. 8. 1963	31. 12. 1980
NEDERLAND	Arabische Republiek Egypte	Handelsovereenkomst	21. 3. 1953	31. 12. 1980
	Argentinië	Handels- en betalingsovereenkomst	25. 11. 1957	31. 12. 1980
	Turkije	Handelsakkoord	6. 9. 1949	31. 12. 1980
UEBL	Argentine	Accord commercial et de paiement	25. 11. 1957	31. 12. 1980
	Finlande	Accord commercial	8. 11. 1955	30. 9. 1980
	Pakistan	Accord commercial	15. 3. 1952	31. 12. 1980
UNITED KINGDOM	Spain	Trade and Payments Agreement extended by exchanges of notes ending with that of	23. 6. 1948 19/25. 6. 1952	31. 12. 1980